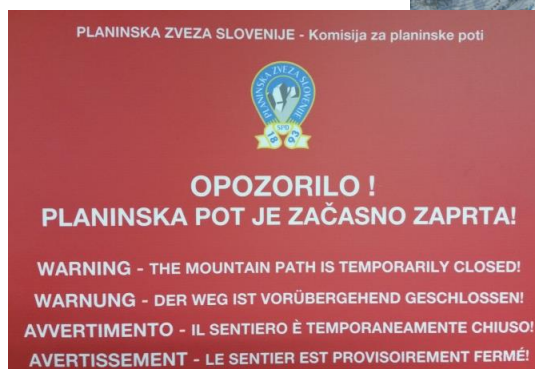




**PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE** | ALPINE
ASSOCIATION
OF SLOVENIA

Ob železnici 30 a E info@pzs.si
p. p. 214 T +386 (0)1 43 45 680
SI-1001 Ljubljana F +386 (0)1 43 45 691
W www.pzs.si ID DDV SI62316133
IBAN SI56 6100 0001 6522 551



SI: V skladu s 16. členom Zakona o planinskih poteh (Uradni list RS, št. 61/2007) Planinska zveza Slovenije in Planinsko društvo Ptuj obveščata, da bo od **18. 7. 2020 do 25. 7. 2020 ZAPRT** zelo zahtevni odsek planinske poti na Triglav preko Plemenice (Bambergova pot) **Luknja (1758 m)–Zaplanja (2512 m)**. Na planinski poti se bodo izvajala nujna večja vzdrževalna dela. Planince prosimo, da dosledno upoštevajo zaporo planinske poti in se nanjo ne podajajo, saj bi lahko ogrozili tako svojo varnost kot varnost markacistov na akciji. Hvala za razumevanje.

Drugi možni pristopi na Triglav: → od Koče na Doliču preko Triglavske škrbine
→ Kredarica–Triglav
→ Dom Planika–Triglav (po 20. 7. 2020)

GB: In accordance with the Article 16 of the Alpine Paths Act (Official Gazette of RS, no. 61/2007) Alpine Association of Slovenian and Alpine Club Ptuj wish to inform you that **from 18. 7. 2020 to 25. 7. 2020** the very difficult section of the marked trail via Plemenice to Triglav: **Luknja (1758 m)–Zaplanja (2512 m)** will be **CLOSED**. Urgent maintenance will be carried out on this trail. Mountain hikers are kindly asked to adhere strictly to the closure of the marked trail and not to use it, because otherwise they could jeopardize both their safety and the safety of the volunteers working on the marked trail. Thank you for your understanding.

Other possible approaches to Triglav: → from Koča na Doliču via Triglavska škrbina
→ Kredarica–Triglav
→ Dom Planika–Triglav (only after 20. 7. 2020)

AT: Gemäß Artikel 16 des Gesetzes über die markierten Wegen (Amtsblatt der Republik Slowenien, Nr. 61/2007.) Slowenischer Alpenverein und der Alpen Club Ptuj informieren, dass **ab 18. 7. 2020 bis 25. 7. 2020** der Abschnitt von sehr schwieriger Sektion des markierten Wegs über Plemenice nach Triglav: **Luknja (1758 m) – Zaplanja (2512 m) GESCHLOSSEN** wird. Auf dieser Sektion werden die nötigen größeren Instandhaltungsarbeiten durchgeführt. Wanderer werden gebeten, sich an diesen Wanderweg nicht zu begeben, damit sie sich selbst und die Freiwillige Arbeiter nicht in die Gefahr bringen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Andere mögliche Ansätze zur Triglav: → von Koča na Doliču über Triglavska škrbina
→ über Kredarica
→ von Dom Planika (ab 20. 7. 2020)



**PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE** | ALPINE
ASSOCIATION
OF SLOVENIA

Ob železnici 30 a
p. p. 214
SI-1001 Ljubljana
W www.pzs.si

E info@pzs.si
T +386 (0)1 43 45 680
F +386 (0)1 43 45 691
ID DDV SI62316133
IBAN SI56 6100 0001 6522 551

PLANINSKA ZVEZA SLOVENIJE - Komisija za planinske poti



**OPOZORILO !
PLANINSKA POT JE ZAČASNO ZAPRTA!**

WARNING - THE MOUNTAIN PATH IS TEMPORARILY CLOSED!
WARNUNG - DER WEG IST VORÜBERGEHEND GESCHLOSSEN!
AVVERTIMENTO - IL SENTIERO È TEMPORANEAMENTE CHIUSO!
AVERTISSEMENT - LE SENTIER EST PROVISOIRESMENT FERMÉ!



HR: U skladu s 16. člankom Zakona o planinarskim putovima (Uradni list RS, br. 61/2007) Planinska zveza Slovenije i Planinsko društvo Ptuj obavješćuju da će **od 18. 7. 2020 do 25. 7. 2020** biti **ZATVOREN** vrlo zahtjevni dio planinarskog puta preko Plemenice na Triglav: **Luknja (1758 m) – Zaplanja (2512 m)**. Na planinarskom putu će se izvoditi nužni veći radovi održavanja. Molimo planinare da dosljedno poštuju zatvorenost planinarskog puta i da se na njega ne upućuju kako ne bi ugrozili svoju sigurnost, kao ni sigurnost markacista u akciji. Hvala na razumijevanju.

Drugi mogući pristupi na Triglav: → od Koče na Doliču preko Triglavске škrbine
→ Kredarica–Triglav
→ Dom Planika–Triglav (po 20. 7. 2020)

CZ: Planinska Zveza Slovenije a Planinské družstvo Ptuj v souladu s článkem 16 Zákona o značených horských cestách (Úřední věstník RS, č. 61/2007) vyhláshuje, že v období **od 18. 7. 2020 do 25. 7. 2020 včetně bude UZAVŘEN** velmi těžký úsek značené cesty která vede skrze Plemenice k Triglav: **Luknja (1758 m) – Zaplanja (2512 m)**. Na tomto úseku značené cesty bude prováděna rozsáhlá oprava a údržba. Žádáme všechny alpinisty, aby respektovali uzavření této cesty a aby tento úsek cesty nevyužívali, protože by tím ohrozili svou bezpečnost i bezpečnost všech těch, kteří budou zajištěni na cestě opravovat. Děkujeme za pochopení.

Dalšími možnými přístupy k Triglav: → via Koča na Doliču–Triglavská škrbina
→ via Kredarica
→ Dom Planika–Triglav (otvřeno po 20. 7. 2020)

IT: in conformità con l'articolo n° 16 della Legge sui Sentieri Alpini (gazzetta ufficiale Repubblica Slovenia n° 61/2007) il Club Alpino Sloveno e la Sezione "Ptuj" informano: **che dal 18.07.2020 e fino al 25.07.2020** il tratto del sentiero classificato per Escursionisti Esperti Forc. **Luknja q. 1.758 – Monte Mangart q. 2677** (via Plemenice a Triglav) **rimane CHIUSO**. Lungo tale percorso sarà in atto manutenzione straordinaria, pertanto viene richiesto agli escursionisti di attenersi scrupolosamente a quanto riportato sopra per non compromettere la propria e altrui incolumità durante dette operazioni, ringraziando per la comprensione.

Altri possibili accessi al Monte Triglav: → via Koča na Doliču–Triglavská škrbina
→ via Kredarica
→ via Dom Planika–Triglav (dopo il 20. 7. 2020)